

让乌敏岛 免于狂犬病

虽说新加坡的狂犬病自1953年后就绝迹了，但这并不意味着我们无需防范。狂犬病在新加坡卷土重来的可能性。因此，有几方面的工作是必不可少的，这包括鼓励眷养宠物的负责任行为，以及持续推动动物福利。

隶属于国家公园局的动物与兽医事务组（Animal and Veterinary Service，前身为农粮兽医局）2018年12月在乌敏岛展开防止狂犬病行动 Ops Vax Lyssa，对岛上狗儿接种狂犬病疫苗，展开血液抽样、晶片植人、绝育。动物与兽医事务组也与私人兽医以及拯救流浪狗协会合作，对新加坡全岛流浪狗展开拯救、复建与领养行动。

有关当局分别在2019年11月与2021年7月在乌敏岛展开两次行动。岛上的40只狗儿当中，有27只狗儿成功接种了疫苗。我们希望在未来两年内为余下的狗儿接种疫苗。动物与兽医事务组会每年将定期展开行动预防狂犬病行动，以确保乌敏岛上的狗儿免于狂犬病。



For more information on Pulau Ubin, visit www.nparks.gov.sg/pulau-ubin or contact us at nparks_pulau_ubin@nparks.gov.sg

Ubin Tides



新南发重新开张

(左图) 40号房舍厨房整修前；
(右图) 2021年8月整修后的厨房



乌敏岛上深受欢迎的小餐馆新南发，经过一年半的整修翻新，终在2021年中重新开张！新南发咖啡店兼中餐馆位于门牌 40/40-A，已有60年悠久历史了。第一代业主是一对夫妇，售卖咖喱饭、糕点和咖椰面包等小吃。现任业主是家族第二代吴承英和吴月来两姐妹，这对姐妹是在1990年兄长逝世后继承这门家族生意，继续发挥父母的经营理念，为岛上居民和游客提供家传美食。

餐馆在2019年的一次审查中发现建筑结构出现安全疏漏，必须进行大规模修复，以保障店家和食客安全。整修工程包括更换支柱横梁，修复屋顶、假顶板、地砖、墙板，以及重建排水系统。但是因为工程浩大，成本超出吴家姐妹的负担能力，她们于是向国家公园局寻求援助。

虽然现有措施规定房子和建筑的维修保养理应是执照持有人的责任，但国家公园局考虑到整修工程非进行不可，



(左图) 40号房舍装修前的内部墙面；(右图) 2021年8月整修后

出于好意，同意接手为房子进行整修。整修工程于2019年12月启动，期间因冠病疫情爆发而数次延误，历经整整一年半后终于完工，已于2021年8月交回给吴家姐妹。

新南发重新开张，对乌敏岛上的居民和访客可说是好消息，大家又可以享受到好吃的美食与吴家姐妹亲手冲泡的咖啡了！



吴承英女士和
吴月来女士在
整修后重新开
放的40号屋前
合影

“我和妹妹都非常感激国家公园局愿意提供援助，让我们能好好地修理房子。不然，我们自己还真是负担不了那么一大笔钱。”

吴承英女士



Share your love for nature and animals at
#NParksBuzz #AnimalBuzzSG

“2020年乌敏岛嘉年华会”与“乌敏道日”



同时期也举办了四场现场实体活动，分别由环境教育组织 Cicada Tree Eco-Place、新加坡潮州人组织、新加坡自然摄影学会，以及优爱义工关怀组织带领，让参与者有机会充分感受乌敏岛上最原始、质朴、自然的魅力。好些人还有机会亲手种植树木，以支持“百万树木”（OneMillionTrees）重新造林运动。所有四场现场活动都在现行的防疫安全管控措施的框架下小规模进行。



由 Cicada Tree Eco-Place 主办的说故事活动，参与都严格遵守防疫措施

2020年，新加坡全岛各地深受冠病疫情冲击，“乌敏岛嘉年华会”筹办委员会也必须严格遵守防疫安全管控措施，不得不改变“乌敏岛嘉年华会”与“乌敏道日”（Pesta Ubin and Ubin Day）的活动方式。由于出席人数受到严格限制，许多现场活动也不得不转移到线上进行。主办方为了不让民众失望，防疫期间仍能保有这一年一度欢聚共庆的日子，筹办了多项精彩的网上虚拟活动。这场嘉年华会最终在2020年9月如期举行。

2020年9月12日至26日期间，义工组织和乌敏岛利益相关各方在网上举办一系列线上座谈会和虚拟活动，充分展示乌敏岛上丰富的生物多样性和文化遗产。节目内容包括：由甘榜苏劳（Kampong Surau，回教祈祷所之意）原住民后代主持的马来甘榜导览活动、新加坡自然协会飞禽小组成员主讲的飞禽保育讲座、乌敏岛之友（Kawan Ubin）和新加坡文化遗产协会联合主持的乌敏岛文化遗产虚拟导览活动、生态保育工作者 Alpana Ahuja 和本地艺术家合作开办的网上工作坊，以及与新加坡外展学校一起探索乌敏岛上较鲜为人知的探险之旅。国家公园局也在YouTube 频道上推出四段虚拟导览视频，并举办全日网上座谈会，让人们能够充分享受乌敏岛的无限精彩。



一家人在惹兰日落洞植树

2020年乌敏岛嘉年华会压轴重头戏于9月26日当天隆重登场，迎来的是“乌敏岛日”庆祝活动！受邀出席活动的嘉宾包括副总理兼经济政策统筹部长王瑞杰、国家发展部长李智陞，总理公署部长兼教育部和外交部第二部长孟理齐。乌敏岛之友网络（Friends of Ubin Network）成员在活动上向各位嘉宾汇报了“乌敏岛项目”（The Ubin Project）



(左起) 2020年乌敏岛日，孟理齐、王瑞杰和李智陞三位部长合力在“乌敏岛教研实验室”(Ubin Living Lab)植树



乌敏岛二战炮台遗址虚拟导览活动截图



Changi Jetty: generally accessible

STRAW-HEADED BULBUL

- GLOBALLY CRITICALLY ENDANGERED
- SINGAPORE IS THE LAST STRONGHOLD
- UBIN HAS A SIZEABLE POPULATION



zoom

各个层面的最新进展。李智陞部长也在活动上宣布了令人的好消息：多位调查人员对乌敏岛生物多样性展开的综合调查发现好几个乌敏岛未有记录的新物种，乌敏岛的重新造林项目未来十年也会由国家公园局接手，发动公众一起参与。